



Генеральная Ассамблея

Семьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

84-е пленарное заседание

Среда, 9 июля 2025 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

Председатель: г-н Янг (Камерун)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Тоне (Тонга), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Пункт 7 повестки дня (продолжение)

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов: доклады Генерального комитета

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на проект решения A/79/L.101, распространенный по пункту 18 повестки дня, озаглавленному "Устойчивое развитие".

Напоминаю делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании 13 сентября 2024 года Ассамблея постановила передать пункт 18 повестки дня на рассмотрение Второго комитета. Для того чтобы Ассамблея могла оперативно принять решение по данному документу, могу ли я считать, что Ассамблея постановляет рассмотреть пункт 18 повестки дня непосредственно на пленарном заседании и немедленно приступить к его обсуждению?

Решение принимается (решение 79/505 B).

Пункт 18 повестки дня (продолжение)

Устойчивое развитие

Проект решения (A/79/L.101)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Объединенных Арабских Эмиратов для внесения на рассмотрение проекта решения A/79/L.101.

Г-н Абушахаб (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): От имени Сенегала и Объединенных Арабских Эмиратов как соорганизаторов

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет AB-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года я хотел бы выразить искреннюю признательность государствам-членам за их конструктивное участие в процессе определения шести тем интерактивных диалогов Конференции. Их активное участие в этом процессе подчеркивает нашу общую приверженность ускорению реализации цели 6 в области устойчивого развития.

Конференция Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года предоставит важнейшую возможность активизировать коллективные действия по глобальной повестке дня в области водных ресурсов дня и проложить новый путь к устойчивому и стабильному будущему водных ресурсов для всех. Мы подходим к этому процессу с позиции слушателя. Предложенные темы для шести интерактивных диалогов стали результатом обширных консультаций с государствами-членами и заинтересованными сторонами, которые проводились в течение всего прошлого года. Они отражают все наши усилия по сбалансированному учету мнений, высказанных всеми государствами-членами, и призваны направлять диалог в русло инклюзивного подхода.

Сегодняшний проект решения A/79/L.101 станет важной вехой на нашем пути к проведению значимой и ориентированной на конкретные действия Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам в 2026 году. Мы рассчитываем на поддержку государств-членов в деле принятия этого проекта решения на основе консенсуса, чтобы вместе ускорить глобальные действия в области водных ресурсов во имя благополучия планеты и всех ее жителей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*):
Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта решения A/79/L.101.

Прежде чем предоставить слово для выступлений с разъяснением позиции до голосования, позвольте напомнить делегациям, что выступления с разъяснением позиций ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Шрайер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты выражают благодарность Объединенным Арабским Эмирятам и Сенегалу за их руководящую роль в координации тем Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам.

Немногие вопросы так сильно влияют на нашу безопасность, защищенность и процветание, как наличие пресной воды. Однако, несмотря на десятилетия международных усилий, в глобальном секторе водоснабжения не удалось достичь основных целей в области водоснабжения и санитарии. Уделяя первоочередное внимание рациональному развитию и управлению интегрированной водной инфраструктурой, страны могут снизить риски, связанные с водными ресурсами, и способствовать национальной и международной безопасности и процветанию. К сожалению, предложенные темы Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года не направлены на поиск pragmatичных решений, основанных на здравом смысле, и содержат несколько "красных линий" для Соединенных Штатов, а именно.

В первой предложенной теме упоминаются "права человека на воду и санитарию". Соединенные Штаты сохраняют свою давнюю позицию по этому вопросу. В нашем понимании, упоминание в этой теме прав человека на воду и санитарию относится к праву, вытекающему из экономических, социальных и культурных прав, содержащихся в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах. Соединенные Штаты не являются участником Пакта, и поэтому права, о которых в нем говорится, не имеют юридической силы в судах Соединенных Штатов.

Предлагаемая тема три содержит упоминание о "климате". Соединенные Штаты предпочитают формулировки, которые фокусируются на конкретных экологических угрозах, таких как угроза чистому воздуху и чистой воде, лесные пожары, наводнения, засуха и повышение уровня моря. В данном случае "окружающая среда" уже упоминается в названии темы, и этого достаточно.

Предлагаемая тема четыре содержит термин "инклюзивный", который является проблематичной формулировкой, поскольку отдает предпочтение конкретным группам. Соединенные Штаты предпочитают справедливое участие для всех.

В предложенной теме 5 содержатся ссылки на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цель 6 в области устойчивого развития (ЦУР). ЦУР направлены на продвижение концепции мягкого глобального управления, которая противоречит суверенитету Соединенных Штатов и ущемляет права и интересы американских граждан. Как мы уже заявляли ранее, Соединенные Штаты считают Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития одной из форм мягкого глобального управления.

Соединенные Штаты не будут препятствовать достижению консенсуса в отношении принятия этого решения, однако полностью дистанцируются от первой, третьей, четвертой и пятой тем, включая, в частности, ссылки на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и закрепленные в ней цели в области устойчивого развития, а также на изменение климата и инклюзивное управление. Соединенные Штаты призывают государства-члены сосредоточиться на конкретных и прагматичных целях и на получении конкретной пользы от проведения конференции в 2026 году, с тем чтобы она действительно была направлена на удовлетворение потребностей, связанных с водой и санитарией.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции до голосования.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения A/79/L.101, озаглавленному "Темы интерактивных диалогов Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года для ускорения достижения цели 6 в области устойчивого развития «Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех»".

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект решения A/79/L.101?

Проект решения A/79/L.101 принимается (решение 79/563).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением позиции после принятия решения, позвольте мне напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением позиции ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Сотело (Аргентина) (*говорит по-испански*): Я благодарю соавторов за их руководящую роль. Однако Аргентина дистанцируется от всех ссылок на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в следующих формулировках.

В связи с предложенными темами, касающимися очистки воды, мы хотели бы отметить, что Аргентина поддерживает постепенное развитие международного права человека, в частности важность доступа к питьевой воде и

основным услугам в области санитарии для охраны здоровья людей и окружающей среды. В соответствии с этой позицией Аргентина проголосовала за резолюцию, озаглавленную «Право человека на воду и санитарию» (резолюция 64/292).

Тем не менее наша страна считает, что право на воду и санитарию является правом человека, которое должно гарантироваться государствами для людей, находящихся под их юрисдикцией, а не в отношении других государств. Это соответствует пункту 1 резолюции 1803 (XVII) от 14 декабря 1962 года, в котором указывается, что право народов и наций на неотъемлемый суверенитет над их естественными богатствами и ресурсами должно осуществляться в интересах их национального развития и благосостояния населения соответствующих государств.

Что касается повестки дня в области использования водных ресурсов в контексте Организации Объединенных Наций, то Аргентина не согласна с использованием ранее не согласованных концепций, которые не соответствуют нашей национальной позиции, таких как дефицит водных ресурсов, глобальный водный кризис, водная дипломатия и управление водными ресурсами.

Г-жа Истемиль Айдиль (Турция) (*говорит по-английски*): Для Турции, как и для всех других развивающихся стран, водные ресурсы являются вопросом устойчивого развития и темой, которая соответствует целям предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам. С самого начала переговоров по резолюции о порядке проведения Конференции 2026 года (резолюция 78/327) Турция активно выступала за пересмотр тем для шести интерактивных диалогов в связи с тем, что основная тема Конференции 2026 года значительно отличается от темы Конференции 2023 года, которая была посвящена Международному десятилетию действий «Вода для устойчивого развития» (2018–2028 годы). В этой связи мы выражаем признательность организаторам конференции, Сенегалу и Объединенным Арабским Эмиратам, за обновление тем интерактивных диалогов, с тем чтобы привести их в соответствие с конечной целью ускорения темпов достижения цели 6 в области устойчивого развития (ЦУР). Однако мы выражаем глубокую обеспокоенность тем, что в то время как другие темы интерактивных диалогов были существенно изменены, тема интерактивного диалога «Водные ресурсы для сотрудничества» претерпела лишь незначительные изменения, и ее основная суть осталась практически неизменной. Кроме того, мы ознакомились с запиской Генерального секретаря, подготовленной в ответ на резолюцию 78/327.

В отличие от утверждений, содержащихся в этой записке относительно диалога по теме «Водные ресурсы для сотрудничества», Турция твердо убеждена, что вода служит катализатором сотрудничества, а не источником конфликтов. Исходя из этого, мы не поддерживаем политизацию вопросов, касающихся водных ресурсов, в рамках Организации Объединенных Наций, в том числе в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года, и их перевод в плоскость безопасности. Несмотря на ограничения предложенной темы «Водные ресурсы для сотрудничества», мы решили не нарушать процедуру отсутствия возражений, поскольку верим, что наши соорганизаторы организуют этот тематический диалог таким образом, чтобы его участники могли сделать объективные, беспристрастные и взвешенные выводы. Рассчитываем, что этот интерактивный диалог будет основан на широком и инновационном подходе, а не на узкой и односторонней точке зрения, и Турция как страна, расположенная как выше, так и ниже по водотоку различных рек по отношению к другим странам, готова внести свой вклад и принять активное участие в этом диалоге.

Кроме того, в ходе интерактивного диалога следует учесть выводы, представленные Специальным посланником Генерального секретаря по водным ресурсам в ее первом полугодовом докладе, в котором излагаются основные выводы и содержится информация о достигнутом прогрессе и проблемах, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в достижении ЦУР 6. Как подчеркивается в докладе Посланника, различные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, требуют безотлагательного решения. Поэтому вместо того, чтобы ставить новые амбициозные цели, которые могут оказаться нереалистичными, на каждой сессии интерактивного диалога следует уделять первоочередное внимание удовлетворению потребностей развивающихся стран, особенно в области финансирования, технологий, инноваций и наращивания потенциала. В этой связи мы приветствуем проведение интерактивного диалога по инвестициям в водные ресурсы и рассчитываем, что ему будет уделено более приоритетное внимание в повестке дня Конференции.

Турция намерена содействовать проведению Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам таким образом, чтобы она помогла нам объединить наши усилия. Мы готовы оказывать поддержку нашим соорганизаторам в достижении этой благородной цели.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции после принятия решения.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 18 повестки дня.

Прежде чем объявить это заседание закрытым, я напоминаю членам Ассамблеи, что сразу после него состоится подготовительное заседание Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года для ускорения достижения цели 6 в области устойчивого развития:Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех.

Заседание закрывается в 10 ч 15 мин.